

1995. 1. 30

February 1995

1995年2月

注文用紙提出日 2月6日(月)7日(火)8日(水)9日(木)10日(金)

●必ず提出日に提出してください。提出後の注文変更はできません。

この度の阪神大震災で被災された組合員のみなさんには心からお見舞い申し上げます。都市生活生協では一日でも早く本来の業務に戻るよう復旧作業に取り組んでいます。当面取れる範囲の業務態勢にご協力下さい。

2月分の注文は本来のカタログではなく、臨時発行の注文用紙で対応します。若干システムが従来とは異なりますので、よく読んでご注文下さい。

- 週1回の配達です。
- すべて班注文になります。
- ①注文カタログは班に1冊配布します。回覧して各個人の注文数を記入の上、当番の方が各品目の注文数を合計して下さい。
- ②OCR用紙は、「班注文用紙」1枚、「個人注文用紙No.1」1枚の合計2枚をお渡しします。班合計を転記して提出下さい。
- 2月日程は、2週から4週の3週分の注文になります。下記のカレンダーを参照の上、お間違えのないように注文下さい。

2月カレンダー

	月	火	水	木	金	土
1週	6	7	8	9	10	11
—— 2月金額計算書配布 ——						
2週	13	14	15	16	17	18
—— 3月注文用紙配布 ——						
3週	20	21	22	23	24	25
—— 3月注文用紙提出 ——						
4週	27	28	3/1	2	3	4

●集金引き落としは20日ですが、今回は変則日程なので、無理な班は27日までに入金ください。

消費材の注意点

いくつかの消費材で今回、臨時態勢を取ります。ご注意ください。

回覧

豚肉

- 大幅にシステム変更します。
- ・ステーション配達は行いません。班通常配達します。
  - ・そのかわり冷凍になります。処理カットし即急速冷凍してもらいます。
  - ・1セット=13パックの基本は変わりません。
  - ・ただし1セットの金額を統一するために若干数のパックを調整することがあります。
  - ・1セットの金額は10000円とします。この金額を下回らないようにセット組をしてもらいます。

注文方法：注文用紙の「219番」に注文数を記入して下さい。

配達週：2月3週です。

集金：1セット=10000円で当月集金で計算します。

特別栽培米

バラゴンバナナ

ともに登録制でしたが、いったん登録は白紙に戻します。自由注文としますので、利用される方は必ず注文下さい。

鶏卵

5Kgのみの規格です。7Kgはありません。

カネテツ練り製品

すずかけ菓子類

胚芽米、玄米

味噌、こうじ

いずれも神戸市、西宮市に工場、加工場があり被災されました。2月に関しては企画中止します。一刻も早い復旧を待ちたいと思います。

●上記以外にも、物流面の心配から企画を見合わせたものもあります。ご了承ください。

臨時消費材カタログ

2月21日から24日

生活協同組合 都市生活 西宮センター TEL0798-34-2931

注文用紙~~×~~切日 2 / ~~24~~ (月) 午後5時まで  
西宮センターまで電話で注文して下さい

兵庫県南部地震被災者の方々に謹んでお見舞い申し上げます。

震災発生から3週間経過致しました。西宮センター事務局では、全国の友好生協より送っていただいた救援物資を組合員、及び被災者の方にお届けするための物資配送、そして、通常配達再開に向けた体制作りを行っております。組合員の消息確認も進んでいますが、いまだ、避難等で確認出来ない班、組合員の方もいらっしゃいます。もし、お知り合いの組合員の消息等をご存じの方は、センターまで御一報下さる様お願い致します。

来週より一部配達体制の変更を行います。

これまで、地区毎のステーションでの即売体制の配達を行ってきましたが、地域の復旧状況等考え、出来るコースから班配達を再開させていただきます。但し道路停滞状況により、配達時間が確定致しません。そこで、配達のあった班から次の班へ順次連絡を回していただきたいと思っています。別紙コース配達連絡網を使った御協力をお願い致します。なおこの連絡網は、避難先から帰って来られた班があった場合、毎週変わる可能性があります。毎週の注文カタログ、及び担当専従のお渡しするピラにご注意下さい。

2月14日からの配達体制 \* 班配達

月	火	水	木	金
	*NS	*芦S	*A	T・TM GU
	段上	WE	*HY	*鶴甲
	LM	RIC	*渦森	*岡本 *住吉
		*P	*中央	

お知らせ

\* 現在配布している注文カタログは、  
2月21日(火)からの分です。  
~~×~~切は2月13日(月)です。班でまとめて、センターまで電話でお願い致します。

\* 以降2月注文について  
震災の影響で2月の週割に1週目はありません。週割は以下の通りです。  
2週目 2月14日(火)～17日(金)  
3週目 2月21日(火)～24日(金)  
4週目 2月28日(火)～3月3日(金)  
なお、地区の復旧状況によって配達体制の変動があります。毎週の注文カタログ、ピラ等にご注意下さい。注文は、翌々週の注文を電話で受け付けます。なお週1回配達体制は、変わりません。

\* 1月集金について  
1月の集金については、2週目(1月17日)以降すべてキャンセルとなり、1週目(一部2週目の月曜含む)のみの集金になります。新しい請求書をお渡ししています。集金は、現金でお願い致します。なおすでに班口座に入金された方は、引き落としがなされました。これに関しては、一旦引き落とされた班口座に全額差し戻します。若干時期は前後しますが、早ければ2月10日頃には差し戻し入金されます。大変ご迷惑をおかけいたしますが、よろしく願いいたします。

\* 2月集金について  
1月21日からのセンターでの即売、ステーション配達での即売、2月注文分の請求は、2月28日からの配達時にお渡しする請求書に従ってお支払い下さい。なお、即売品は17日で~~×~~めて2月請求します。2月集金は、都市生活口座への払込になる予定です。班口座からの自動引き落としにはなりません。ご注意ください。

\* 3月注文カタログについて  
2月21日の週から配布予定です。OCR注文になる予定です。(なお一部コース、班は、除きます。御了承下さい。)

現在、被災をまぬがれた組合員による被災地での炊き出し、大阪府事業生協連合会(泉北、千里山、大阪東部、大阪西部生協等)、エルコープ生協(京都)、生活クラブ事業連合生協(東京)、生協グリーンコープ事業連合(福岡)をはじめとする全国多数の生協が、そして多くの生産者が、都市生活組合員への救援活動を展開しています。

生協協力の力で、1日も早い復旧に向けてがんばっていききたいと思います。救援物資(タオル・ティッシュ・ポリ缶)あります。センターまで連絡して下さい。

# 臨時消費材カタログ

2月28日から3月3日

生活協同組合 都市生活 西宮センター TEL0798-34-2931

注文用紙〆切日 **2 / 20日 (月) 午後5時まで**  
班でまとめて西宮センターまで電話で注文して下さい

兵庫県南部地震被災者の方々に謹んでお見舞い申し上げます。

震災発生から1ヶ月経過しようとしています。西宮センター事務局では、全国の友好生協より送っていただいた救援物資を組合員、及び被災者の方にお届けするための物資配送、そして、通常配達再開に向けた体制作りを行っております。組合員の消息確認も進んでいますが、いまだ、避難等で確認出来ない班、組合員の方もいらっしゃいます。もし、お知り合いの組合員の消息等をご存じの方は、センターまで御一報下さる様お願い致します。

来週より配達体制の変更を行います。

これまで、地区毎のステーションでの即売体制の配達を行ってきましたが、地域の復旧状況、職員の出勤体制等考え、出来るコースから班配達を再開させていただきます。但し道路停滞状況により、配達時間が確定致しません。そこで、配達のあった班から次の班へ順次連絡を回していただきたいと思っています。別紙コース配達連絡網を使った御協力をお願い致します。なおこの連絡網は、避難先から帰って来られた班があった場合、毎週変わる可能性があります。毎週の注文カタログ、及び担当専従のお渡しするピラにご注意下さい。

## 2月20日からの配達体制 \* 班配達

月	火	水	木	金
*芦M	*NS	*芦S	*A	*T・TM
	*段上	WE	*HY	*鶴甲
	*LM	*RIC	*渦森	*岡本 *住吉
	*六甲	*P	*中央	*GU

# お知らせ

\* 現在配布している注文カタログは、  
**2月27日 (月)** からの分です (2月4週)。  
〆切は**2月20日 (月)**です。班でまとめて、センターまで電話でお願い致します。配送は、週1回です。

\* 1月集金について  
1月の集金については、2週目 (1月17日) 以降すべてキャンセルとなり、1週目 (一部2週目の月曜含む) のみの集金になります。新しい請求書をお渡ししています。集金は、現金でお願い致します。なおすでに班口座に入金されていた方は、引き落としがなされました。これに関しては、一旦引き落とされた班口座に全額差し戻しています。大変ご迷惑をおかけいたしますが、よろしくお願いいたします。

\* 2月集金について  
1月21日からのセンターでの即売、ステーション配達での即売、2月注文分の請求は、2月28日からの配達時にお渡しする請求書に従ってお支払い下さい。なお、即売品は17日で〆めて2月請求します。2月集金は、都市生活口座への払込になります。班口座からの自動引き落としにはなりません。ご注意ください。

\* 3月注文カタログについて  
2月20日の週から配布します。通常のOCR注文になります。注文用紙は、全班配布します。3月の注文分は、全て班配達になります。

\* ステーション配達時間 2月22日 (水)

10:00	江上町 (吉田さん)	津門仁辺町1-19
11:30	東レ (渡辺さん)	川東町4-7
12:30	エシャロット (西村さん)	泉町1
14:00	大浜 (森さん)	大浜町1 日本楽器社宅

なおWEコースは、4週目より班配達になります。芦M、東灘の配達曜日は、次週ピラを参照下さい。

現在、被災をまめがれた組合員による被災地での炊き出し、大阪府事業生協連合会 (泉北、千里山、大阪東部、大阪西部生協等)、エルコープ生協 (京都)、生活クラブ事業連合生協 (東京)、生協グリーンコープ事業連合 (福岡) をはじめとする全国多数の生協が、そして多くの生産者が、都市生活組合員への救援活動を展開しています。

生協協力の力で、1日も早い復旧に向けてがんばっていきたく思います。救援物資 (タオル・ポリ缶等) あります。炊き出し (昼) 要請の避難所等ありましたらセンターまで連絡して下さい。

# 消費材カタログ個人用

1995. 2. 20

March 1995

**1995年3月**

注文用紙提出日 2月27日(月) 28日(火) 3月1日(水) 2日(木) 3日(金)

●必ず提出日に提出してください。提出後の注文変更はできません。

阪神大震災の発生から1ヶ月が過ぎました。被災された街では復興が進みつつあります。都市生活生協でも再建に向けた活動を力強くスタートさせています。全国の生産者や友好生協からの物心両面にわたる支援、激励も相次いでいます。組合員、役職員が力を合わせて再建に取り組んでいきましょう。

当面取れる範囲の業務態勢にご協力下さい。

生活協同組合

**都市生活**

- 週1回の配達です。
- 注文システムは、従来の「個人注文OCR」「班注文OCR」に戻ります。カタログも個人1冊お渡しします。注文欄は裏にもありますのでご注意ください。

**豚肉**

- ・ステーション配達是不行。班通常配達します。
- ・そのかわり冷凍になります。処理カットし即急速冷凍してもらいます。
- ・1セット=13パックの基本は変わりません。
- ・ただし1セットの金額を統一するために若干数のパックを調整することがあります。
- ・1セットの金額は10000円とします。この金額を下回らないように、セット組をしてもらいます。

**特別栽培米**

**バラゴンバナナ**

ともに登録制でしたが、いったん登録は白紙に戻します。自由注文としますので、利用される方は必ず注文下さい。

**カネテツ練り製品**

**味噌**

- いずれも神戸市に工場があり被災されました。水道・ガスの復旧待ちです。3月は企画中止します。一刻も早い復旧を待ちたいと思います。
- 味噌は臨時で代替品を企画します。注文欄および記事をご覧ください。

**紅茶**

ちょうど神戸港に着荷したところでした。船から荷が取り出せないため、3月も企画できません。

**鮮魚パック**

物流が安定せず鮮度確保に不安が残りますので企画できません。

西宮センター事務局

お知らせ

3月カレンダー

	月	火	水	木	金	土
3月金額計算書配布						
1週	6	7	8	9	10	11
2週	13	14	15	16	17	18
4月注文用紙配布						
3週	20	21	22	23	24	25
4月注文用紙回収						
4週	27	28	29	30	31	4/1

- 集金引き落しは20日です。前日までに入金して下さい。

今月から通常の月1回の注文、班配達、集金に変わります。OCR用紙を2月4週配達時に提出して下さい。配達は、下記の通り週1回です。配達時間は、道路混雑状況により確定できません。朝出発して夕方配達が終るパターンです(特に東神戸支部)。おおよその時間については、配達担当にお尋ね下さい。下記配達体制で行います。

3月からの配達体制

火	水	木	金
N S	芦 S	A	T・TM
段上	W E	H Y	G U
L M	RIC	渦 森	岡 本
六 甲		芦 M	鶴 甲

\* P・中央コースは、名谷センターからの配達になります。

\* 東灘・住吉コースの方は、配達曜日別途お知らせ致します。

\* 1月集金について

1月の集金については、2週目(1月17日)以降全てキャンセルとなり、1週目(一部2週の月曜日含む)のみの集金になります。新しい請求書をお渡ししています。集金は、現金でお願い致します。なおすでに班口座に入金されていた方は、引き落としがなされました。これに関しては、一旦引き落とされた班口座に全額差し戻しています。大変ご迷惑をおかけしますが、よろしくお願い致します。